SOME DIFFERENCES BETWEEN ENGLISH AND RUSSIAN LANGUAGES

THE WHOLE EXPRESSIONS

How formal of you.

The night is young.

I offer my condolences.

The honor is all mine.

Как официально с вашей стороны.

Еще не вечер.

Мои соболезнования.

Это честь для меня.

VERB EXPRESSIONS

to make this far in the world

to second-quess yourself

to get the better of smn

to get a grip to shot of smn как-то справляться

сомневаться в себе взять верх (к-л черта хар-ра)

взять себя в руки избавиться от

to have a soft spot for to draw breath to drive at smn to behave yourself to die the hair to have any say in sth to advise against sth to toy with smn to be spotted to be on the reach

иметь слабость к быть живым и **ЗДОРОВЫМ** надвигаться на кого-то хорошо себя вести покрасить волосы что-то решать в чем-то не советовать дурачить быть замеченным быть вне досягаемости

NOUN EXPRESSIONS

a touch of class a bit short on a flaming column screaming towards the sky a man with an ear a bunch of smn an easy burden to wear three men abreast all manner of horrors hell of a job

признак породы небольшой недостаток огненный столб высотой до небес с хорошим слухом кучка кого-либо легкая ноша три человека в ряд все ужасы адская работа

OTHERS

low on sth by the score anywhere but here free of charge worlds apart

нехватка чего-либо в огромных количествах где угодно, только не здесь даром, бесплатно бесконечно далекий